

Veiledning til *Video* og aktiviteten *Uttaleskygging*

Ressurser:

- Video: (*Wölfe in Deutschland – Die wichtigsten Fragen und Antworten*)
- Manus (*fase 1_video_manus_ty*)
- Uttaleskygging (*fase 1_video_uttaleskygging_ty*)
- Tankekart (*fase 1_tankekart_ty*)

Video som medium gir god visuell støtte for elevenes lytteforståelse, og med imitasjonsaktiviteten *Uttaleskygging* ligger det til rette for aktiv lytting og uttaltetrening der flere sanser involveres: Elevene ser, lytter, oppdager ord og setninger og bruker egen stemme.

Vi har plukket ut fem språklig og innholdsmessig relevante **replikker fra videoen** som elevene skal lytte etter – se under: «Setninger for skygging av uttale», og ressursarket: *fase 1_video_uttaleskygging_ty*. Sistnevnte dokument skrives ut i A3-format, henges opp i klasserommet og leses høyt sammen med elevene. Læreren har **manuset** (*fase 1_video_manus_ty*) for hånden, slik at han/hun kan følge med på når replikkene dukker opp (markert med grått). Deretter spilles **videoen** *Wölfe in Deutschland – Die wichtigsten Fragen und Antworten* (se lenke i liste over ressurser), og elevene skal gi tegn hver gang de gjenkjenner en replikk. Da trykkes det på pause, og elevene bes om å gjenta replikken nøyaktig slik den ble uttalt (betoning, intonasjon, trykksvake ord o.l.). Dette gjentas med alle replikkene. Videoen spilles så nok en gang. Nå trykker lærer på pause før de utvalgte replikkene, og elevene uttaler disse etter hukommelsen, men med god støtte i plakatene. Elevene oppfordres til å leve seg inn i rollen når de framsier replikkene. I tillegg til at elevene imiterer autentisk språk, vil replikkene som velges ut, egne seg for informasjonsinnhenting når det gjelder temaet ulv.

I etterkant av aktiviteten kan elevene begynne å tenke over sammenhengen mellom å lytte til spesifikke ord og setninger og det å skulle kunne skrive noe om temaet etterpå. Emneordene plukkes så ut til ordbanken og plasseres i **tankekartet**. Disse kan være nyttige ord som forekommer hvor som helst i videoen, og ikke bare i de valgte replikkene.

Setninger for skygging av uttale (00:00- 02:54):

- 1) Für mich ist das Thema Wolf so etwas herausragendes, weil es eine ausgerottete Tierart ist, die selbstständig zurückkehrt. (avsnitt 1)
- 2) Wir wissen, dass der Wolf in der Lage ist Schafe und Ziegen zu fressen. (avsnitt 3)
- 3) Jedes Rudel besteht aus ungefähr acht Tieren, das sind immer die Eltern mit ihren Nachkommen. (avsnitt 4)
- 4) Ja, und das ist ein schöner Wolf, der hier den Weg lang trabt. (avsnitt 6)
- 5) Die wichtigen Merkmale, die aber ein Wolf haben muss, ist sein heller Schnauzen-Bereich, kleine dreieckigen Ohren... (avsnitt 7)